

# 12 Agenda

**FELIZ NATAL PÓVOA  
DE VARZIM!**

PÁG. 2 A 5

**DELÍCIA DE  
RABANADA**  
CONCURSO PREMEIA  
O MELHOR DOCE  
TRADICIONAL DA  
PÓVOA DE VARZIM

PÁG. 2





# Feliz Natal

## Póvoa de Varzim

@ [www.cm-pvarzim.pt](http://www.cm-pvarzim.pt)

# BOM ANO 2011

### FICHA TÉCNICA

**DIRECTOR:**  
JOSÉ MACEDO VIEIRA  
(PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL)

**COORDENAÇÃO / EDIÇÃO:**  
GABINETE DE RELAÇÕES PÚBLICAS  
E COMUNICAÇÃO:  
CÂMARA MUNICIPAL DA PÓVOA DE VARZIM  
4490-438 PÓVOA DE VARZIM  
252 090 026 • 252 611 882 (FAX)  
AGENDAMUNICIPAL@CM-PVARZIM.PT

**DESIGN GRÁFICO E COMPOSIÇÃO:**  
NOTYPE, LDA (© 2010)  
252 688 484 • 252 688 483 (FAX)  
INFO@NOTYPE.PT  
WWW.NOTYPE.PT

**FOTOGRAFIA:**  
JOSÉ CARLOS MARQUES E JOSÉ FLORES  
(©2010)

**IMPRESSÃO:**  
TIPOGRAFIA CAMÕES  
252 683 831

**MENSAL (12-2010)**

**TIRAGEM:**  
3000 EXEMPLARES

**VERSÃO ON-LINE:**  
WWW.CM-PVARZIM.PT

**DISTRIBUIÇÃO GRATUITA**

**PROPRIEDADE LEGAL DA C.M. DA PÓVOA  
DE VARZIM**

### RECEPÇÃO DE INFORMAÇÃO:

SE PRETENDE DIVULGAR AS ACTIVIDADES DA INSTITUIÇÃO A QUE PERTENCE, ENVIE AS INFORMAÇÕES SOBRE AS DIFERENTES REALIZAÇÕES PARA O GABINETE DE RELAÇÕES PÚBLICAS E COMUNICAÇÃO DA CÂMARA MUNICIPAL DA PÓVOA DE VARZIM, ATÉ AO DIA 10 DO MÊS ANTERIOR AOS ACONTECIMENTOS.

NOTA: A POSSÍVEL ALTERAÇÃO/ANULAÇÃO DOS ACONTECIMENTOS APRESENTADOS É DA RESPONSABILIDADE DAS ENTIDADES PROMOTORAS.



2



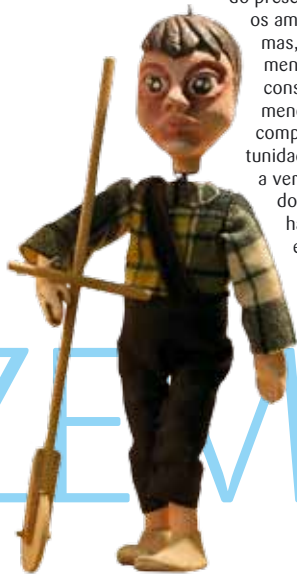
2



3

- 02 CULTURA
- 05 DESPORTO
- 06 AO SEU SERVIÇO
- 07 MUSEU VIVO
- 08 CONSUMIDOR
- 09 ASSOCIATIVISMO
- 10 AGENDA DE DEZEMBRO
- 14 PAÇOS DO CONCELHO
- 16 A SEGUIR

## A todos um Bom Natal...



Todos os dias somos invadidos com notícias sobre o desemprego e a crise económica do país. Com a proximidade do Natal, noutros anos, estaríamos à procura do presente ideal para os amigos e familiares mas, com as carteiras menos recheadas e, consequentemente, menor poder de compra, temos a oportunidade de reencontrarmos a verdadeira essência do Natal, talvez há muito perdida entre embrulhos coloridos e laços vistosos. Este Natal ofereça à

sua família tempo de qualidade. Participe nos eventos que a Agenda Municipal sugere para o mês de Dezembro e descubra o prazer da gastronomia, do desporto e da cultura. Vá ao teatro, ao cinema, a concertos, visite exposições, usufrua do que a cidade tem para lhe oferecer nesta quadra. A Câmara Municipal da Póvoa de Varzim deseja a todos os seus munícipes um excelente Natal, na companhia dos que amam, e que o Ano Novo seja repleto de momentos de felicidade. Feliz Natal, Póvoa de Varzim!

# DEZEMBRO

## BAZAR DE NATAL

O Arquivo e o Museu Municipal vão promover o artesanato local através de um Bazar de Natal. No dia 3 de Dezembro, das 21h30 às 00h00, e no dia 4, das 14h00 às 18h00, os dois espaços estarão abertos para

que possa escolher algumas prendas para oferecer nesta quadra. São vários os artesanos da cidade que vão ter os seus trabalhos expostos, desde criações em barro a confeccções em malha. As tradicionais camisolas poveiras não vão faltar nesta venda de Natal.

Professores da Escola de Música da Póvoa de Varzim vão estar presentes nesta iniciativa abrilhantando o Museu Municipal com músicas alusivas à quadra natalícia.



## Delícia de Rabanada

☉ QUARTA, 1, ÀS 15H00  
 ☉ MUSEU MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DO TURISMO

À semelhança do ano passado, o Museu Municipal vai emprestar a sua casa para a realização do concurso “Delícia de Rabanada”. A iniciativa é do Posto de Turismo que, pelo 13º ano, premeia os melhores doces tradicionais da Póvoa de Varzim. Este ano há duas novidades: também poderá votar na sua Rabanada à Poveira preferida – Prémio do Público – e aprender a confeccionar uma interpretação do doce tradicional com o Chef José Alexandre, apresentador no Porto Canal. A iniciativa terá início às 15h00, altura em que poderá escolher seis amostras a concurso para provar e de-

cidir qual a sua eleita (este “prato de prova” terá um custo simbólico). No final da tarde, aqueles que votarem habilitam-se ao sorteio de uma versão da camisola poveira criada pelo estilista português Nuno Gama. Como vem acontecendo há dois anos, doces premiados

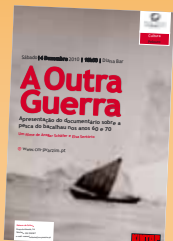
em edições anteriores serão colocados à venda. O lucro das vendas reverterá a favor de uma Instituição Particular de Solidariedade Social (IPSS) do concelho, através de um sorteio, também no final da tarde. A finalidade é divulgar a iguaria e incentivar os

estabelecimentos locais a colocarem nas suas ementas, durante todo o ano, a Rabanada à Poveira. A sua tarefa é, talvez, a mais compensadora: pedir esta sobremesa quando almoça ou janta num restaurante na Póvoa de Varzim.



## A OUTRA GUERRA

No dia 4 de Dezembro, sábado, no Diana Bar, o Pelouro da Cultura irá apresentar o documentário “A Outra Guerra”, de Elsa Sertório e



Ansgar Schäfer. Durante a guerra colonial, jovens portugueses tinham de escolher entre as forças armadas ou a frota nacional de pesca do

bacalhau. Ao longo de uma viagem no Creoula – o último lugre português da pesca do bacalhau – três antigos pescadores relembram as difíceis condições de trabalho da sua juventude, as razões das suas escolhas de vida e os constrangimentos nos seus destinos.

O Diana Bar, local à beira-mar outrora frequentado por grandes nomes da literatura portuguesa, é o espaço perfeito para acolher este documentário, um trabalho a não perder, que tudo tem a ver com a história do concelho da Póvoa de Varzim e do seu desenvolvimento.

## Encontro pela Paz

- ☉ 10 DE DEZEMBRO A 15 DE JANEIRO
- 📍 PAVILHÃO MUNICIPAL, DIANA BAR E RUAS DO CONCELHO
- ✓ PELOURO DA CULTURA

No dia 10 de Dezembro arranca a 12ª edição do Encontro pela Paz. A exposição “Trago comigo um sentimento de Paz”, no Diana Bar, inaugura o certame que continuará até 15 de Janeiro. Esta mostra será constituída por trabalhos de alunos de escolas do concelho. No dia 18, uma tocha percorrerá todas as freguesias do concelho com a ajuda de atletas do Plano de Promoção do Atletismo, organizado anualmente pelo Pelouro do Desporto. A “Chama da Paz” viajará pelas doze freguesias terminando o trajeto no Pavilhão Municipal.



No dia 19, às 15h00, participe no cordão humano, que se pretende que ocupe a extensão do Pavilhão Municipal à Praça do Almada. Uma vez no centro da cidade deposite uma flor branca na Taça da Paz. As flores aqui recolhidas serão lançadas ao

mar já no novo ano, no dia 1 de Janeiro, às 16h00, no Porto de Pesca. De 19 de Dezembro a 16 de Janeiro, a organização convida-o a deixar a mensagem na “Árvore da Paz”, instalada no Diana Bar. No dia 15 de Janeiro o certa-

me chegará ao fim, no Diana Bar, às 21h30, com a entrega de diplomas e certificados a todos os que contribuíram para o evento deste ano e o visionamento de um filme dos melhores momentos da 12ª edição.





## TORNEIO ABERTO DE NATAL

No dia 12 de Dezembro, o Plano de Desenvolvimento do Ténis de Mesa (PDTM) avança no calendário com mais uma prova, o Torneio Aberto de Natal. O Pavilhão Municipal é, mais uma vez,

o espaço anfitrião da prova que comemora, desta forma, a quadra natalícia. Todos os atletas participantes vão ter direito a uma lembrança, oferta das associações inscritas na competição, uma maneira de promover o fair-play e a amizade entre todos.

Depois desta prova, o PDTM continuará em Março, no dia 20, com a disputa do Torneio “Cidade da Póvoa de Varzim”.

## Raid BTT de Natal

☉ SÁBADO, 18

📍 ESTÁDIO MUNICIPAL

✓ PELOURO DO DESPORTO E CENTRO  
DESPORTIVO E CULTURA DE NAVAIS

Na primeira edição do Raid BTT de Natal, mais de 600 pessoas participaram na prova, cujo valor das inscrições revertia a favor da



Casa Santa Maria da Estela. Este ano, a iniciativa repete-se, desta feita angariando fundos para o Centro Desportivo e Cultural de Navais, associação organizadora da prova e que mobiliza, todos os anos, centenas de atletas, no ciclismo, no futebol e no atletismo. O clube pretende adquirir um veículo de 16 lugares para que os seus atletas possam participar em competições fora do concelho.

As inscrições, no valor de €5, podem ser efectuadas até ao dia da competição, 18 de Dezembro. Os participantes podem escolher entre dois percursos, um de 20 quilómetros e outro de 35, sempre dentro do concelho da Póvoa de Varzim. A partida e a chegada da prova será no Estádio Municipal.

Com este Raid BTT de Natal, o Centro Desportivo e Cultural de Navais assinala o seu 29º aniversário.

## CASA DA JUVENTUDE

A Casa da Juventude abriu as portas há quase catorze anos (8 de Fevereiro de 1997) e, desde essa altura, tem desenvolvido um notório trabalho na área social, desportiva e de lazer. São vários os projectos em

que este espaço se envolve, sempre com o intuito de proporcionar formação à população mais jovem do concelho, como é o caso do Projecto Escola da Minha Vida, do Tour Agarra a Vida e cursos nas mais variadas áreas, desde informática, a socorrismo e a artes

plásticas. Conheça melhor este local nesta edição da Agenda Municipal.



## A Póvoa e a juventude

A Câmara Municipal da Póvoa de Varzim tem efectuado vários investimentos na área da Juventude, no campo social, desportivo, animação cultural e, ainda, nas infra-estruturas. Compreendendo a importância dos jovens na sociedade actual e do futuro, nomeadamente na sua participação política e social, a autarquia investiu, há quase catorze anos, num espaço que preenchesse o vazio então existente na formação da juventude através do convívio e do lazer. Nasceu, assim, a Casa da Juventude, a primeira do país, onde há a possibilidade de realizar um vasto leque de actividades estimulantes, criativas, inovadoras e produtivas. É um projecto constantemente inovador, multidisciplinar, aberto

aos mais diversos gostos e necessidades, resultando assim numa experiência enriquecedora e numa verdadeira escola de intervenção social permanente. Os seus objectivos diários são corresponder aos anseios de uma sociedade

em mutação, disponibilizar mais informação, contribuir para a formação do indivíduo, promover uma gama variada de actividades de animação e ocupação dos tempos livres, prestar apoio na realização de actividades, criativas e inovadoras,

organizadas pela juventude, investir na inovação, investir na multidisciplinaridade, proporcionar à juventude melhores condições para crescer social e politicamente, assumindo responsabilidades e definindo o seu caminho.



## ADORAÇÃO DOS PASTORES

Em 1937, quando o Museu Municipal foi criado por António dos Santos Graça, foi solicitada a colaboração da Santa Casa da Misericórdia, a qual dispensou esculturas e pinturas que já não tinham “lugar” na nova Igreja da

Misericórdia. Tratando-se de algumas peças mais antigas da igreja, encontravam-se muito deterioradas, mas, como tinham um grande valor histórico, ficaram expostas na capela e sala contígua do Museu. Mas só quando diver-  
sas pinturas do Museu

foram restauradas para a exposição “Opera Fidei”, visualizou-se correctamente as figurações e a qualidade das pinturas, que quase desapareciam, obscurecidas sob as camadas de sujidade e fumo. Entre essas obras destacaram-se dois quadros que nos surpreenderam pela

sua antiguidade, qualidade e riqueza iconográfica: um quadro com a representação rara da “Nossa Senhora da Conceição” e outro com a “Adoração dos Pastores”.

# A história da pintura

Estas pinturas a óleo sobre tela estão encaixilhadas em molduras particularmente interessantes, porque apesar de serem simplesmente constituídas por uma tábua lisa na zona central rematadas com moldurado simples, foram lacadas em cor preta e, nos cantos e zonas centrais, foram pintados motivos decorativos que imitam ferragens em latão dourado. Estas ferragens eram muito apreciadas nos séculos XVI e XVII, enriquecendo normalmente mobiliário em madeiras escuras exóticas de grande qualidade, como o pau preto (que nitidamente estas molduras tentam imitar). Pelas características iconográficas os quadros deverão ser datados da segunda metade de século XVI, ou inícios do XVII e tratam-se,

nesta pequena localidade, de obras de excepção.

A “Adoração dos Pastores” é uma tradicional representação do Presépio. Com o Menino Jesus em baixo e ao centro, despido na manjedoura, sobre um pano branco. Chamando a atenção para o Menino está um anjo em adoração, vestido de vermelho vivo, imediatamente atrás, e o boi acima deste. Ao contrário de todos os figurantes que olham absortos para o Menino, o boi olha atentamente para a Virgem, com uma expressão quase humana. A Virgem Maria com os cabelos soltos (símbolo de virgindade) encontra-se ajoelhada ao lado direito de Jesus e, atrás dela, o idoso S. José, de pé. O facto da Virgem se encontrar ajoelhada reflecte a crença do “parto sem dor”

(segundo as visões de Santa Brígida – 1370 – ela teria dado à luz de joelhos) e olha, maravilhada, para o Menino que irradia luz. Apesar de alguma dificuldade técnica, nota-se que o pintor se esforçou por trabalhar as sombras de forma que o Menino seja a origem da luz, iluminando os que o rodeiam.

Nesta pintura, estranhamente, uma galinha preta é o único animal que se encontra aos pés do Menino Jesus (antes do restauro não era visível). De acordo com a iconografia típica da época, a mula – simbolizando o povo Judeu – está revoltada, parece zurrar, enquanto vira as costas à cena sagrada. O boi – representando o povo cristão – encontra-se reverentemente atrás do Menino, numa atitude protectora. Pelos aspectos referidos



esta ilustração do Mistério do Natal, parece aludir às três missas de 25 de Dezembro: a do Galo (que aqui mais parece uma galinha preta), à noite, alusiva ao nascimento do Salvador; a dos Pastores, pela aurora, com a representação da Anunciação aos pastores; e a terceira, durante o dia, alusiva a Jesus (o Menino que se situa no ponto de confluência de todos os olhares e todas as “linhas de força” do quadro) Homem e Deus, “Verbo” Encarnado.

## SEJA UM CONSUMIDOR INFORMADO

Já tentou comprar um produto e não conseguiu descobrir o preço? Quis saber a composição de um alimento embalado e não percebeu uma palavra do que estava escrito na embalagem? Aproveitou

os saldos para comprar uma roupa nova mas não sabe se pode efectuar uma troca? Nesta quadra, há sempre uma peça, oferecida por amigos ou familiares, que não gostamos ou não nos serve. Mas, poderá trocá-la? Ou então, é um electrodoméstico que pensamos que

era exactamente o que precisávamos mas que, afinal, não é assim tão necessário. É bom que conheça os seus direitos sempre que vai às compras. O Centro de Informação Autárquico do Consumidor (CIAC) explica, nesta edição da Agenda Municipal, o que deverá fazer .



## Preços e trocas



Todos os bens ou serviços destinados a venda devem exibir claramente o respectivo preço. Essa indicação deve ser feita de modo inequívoco, fácil e perfeitamente legível por meio de letreiros, etiquetas ou listas, de forma a que o consumidor seja devidamente informado. As lojas não podem modificar o preço de um produto em função do meio de pagamento utilizado. No entanto, não existe qualquer disposi-

ção legal que obrigue à aceitação de cheques ou cartões de crédito ou débito. Assim, estes tipos de pagamentos podem ser recusados, mas essa informação tem de ser facultada ao consumidor de forma clara, utilizando, por exemplo, um cartaz. Antes de comprar um bem (peça de vestuário, electrodoméstico, etc.) experimente-o e pense duas vezes. Se depois de comprar perceber que não serve

ou simplesmente perdeu o interesse por ele, saiba que legalmente a loja não está obrigada a efectuar a troca ou a reembolsar o dinheiro, a não ser que o produto tenha algum defeito ou desconformidade. Se a loja estiver disposta a efectuar a troca ou reembolso e disso tiver dado conhecimento ao consumidor, pode fazê-lo de acordo com os critérios que entender. A loja pode, por exemplo, conceder-lhe um vale com um certo prazo de validade. No entanto, há algumas regras que terá de respeitar: o produto tem de estar no mesmo estado de conservação em que o comprou; terá de apresentar o talão comprovativo da compra. Quando as lojas colocam produtos em saldo, estes

devem estar devidamente assinalados. Deve estar também clara a indicação do preço anterior e o novo preço ou a percentagem de redução. A possibilidade de troca tem de ser previamente acordada entre o consumidor e o profissional, salvo defeito ou desconformidade do produto. As lojas podem vender bens com defeito, mas o consumidor tem de saber o que está a comprar. Os produtos com defeito devem estar expostos em local previsto para o efeito e destacados dos outros. A etiqueta tem de assinalar de forma precisa o respectivo defeito. Caso contrário o produto terá de ser obrigatoriamente trocado por outro ou devolvido o dinheiro, mediante a apresentação do talão de compra.



## Rancho Folclórico de Aver-o-Mar

**PRÉSIDENTE:**  
António Santos

**ATIVIDADES:**  
Folclore

**ESPAÇOS:**  
Cedidos pela Direcção Escolar do Norte

**CONTACTOS:**  
252 691 803  
966 540 941

**MORADA:**  
Rua da Agra, 201  
4495-111 Amorim  
Póvoa de Varzim

# O Folclore em Aver-o-Mar

Na Agenda Municipal de Dezembro continuam a ser divulgadas as associações locais, mostrando o apreço da autarquia pelo esforço da comunidade na continuidade do trabalho desenvolvido

nas mais diversas áreas. Nesta edição, lembramos o Rancho Folclórico de Aver-o-Mar e algumas tradições da freguesia. O Rancho Folclórico de Aver-o-Mar, de raiz piscató-

ria e rural, foi fundado em 13 de Novembro de 1988 e constituído por escritura pública em 20 de Julho de 1989. Simboliza, através dos seus trajes e das suas danças, toda a azáfama das actividades desta pitoresca freguesia, assim como os usos e costumes dos antepassados dos actuais habitantes. Aver-o-Mar é uma região de sargaceiros e seareiros e os trajes que o Rancho Folclórico apresenta são essencialmente baseados no campo e na apanha de sargaço, o grande fertilizante das suas terras. O grupo é constituído por 40 elementos e do seu repertório destacamos o “Vira dos Pescadores”, a “Marcha da Sargaceira”, o “Malhão de Santo André”, “Morena e

Marcha da nossa terra”. Aver-o-Mar, a 2,5 quilómetros do centro da Póvoa de Varzim, é a mais densa e populosa freguesia do concelho. Hoje, é tida como um prolongamento da cidade, consequência do alargamento urbanístico desta para a zona norte.

A mais antiga referência ao topónimo “Abonemar” consta num documento de 1099. Antigo lugar da freguesia de Amorim, a sua população, cada vez mais significativa, alimentou o desejo de autonomia, o que veio a concretizar-se por decreto-lei de 10 de Agosto de 1922. Por outro lado, a grande distância da Matriz de Amorim levou à reivindicação de paróquia própria, o que aconteceu em 16 de Janeiro do mesmo ano.





## COLÓNIA DE FÉRIAS DE NATAL

Até dia 2 de Dezembro, para os monitores, e até dia 6 de Dezembro, para as crianças com idades compreendidas entre os 6 e os 13 anos, as inscrições

estarão abertas para participar na Colónia de Férias de Natal. Os interessados devem dirigir-se ao Departamento de Desenvolvimento Local da Câmara Municipal da Póvoa de Varzim (antigo Quartel) para

efectuarem as respectivas inscrições. Durante as férias escolares, as crianças e jovens podem ocupar os seus tempos livres de forma saudável, fazendo amigos, conhecendo novos locais e cidades e, o mais importante,

trabalhando as suas competências pessoais. As Colónias de Férias, que se realizam três vezes por ano (Natal, Páscoa e Verão), funcionam há vários anos com o objectivo de promover a prevenção primária da toxicod dependência.

## CINEMA

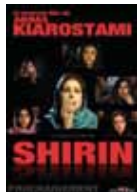
### Aquário

Ⓞ QUINTA, 2, ÀS 21H45  
 Ⓞ AUDITÓRIO MUNICIPAL  
 ✓ CINECLUBE OCTOPUS  
 "Aquário" é a história de Mia (Katie Jarvis), uma instável adolescente de 15 anos que está sempre metida em sarilhos, foi expulsa da escola e é relegada pelas amigas. Num quente dia de Verão, a sua mãe traz para casa um misterioso homem chamado Connor (Michael Fassbender) que promete mudar as suas vidas...



### Shirin

Ⓞ QUINTA, 9, ÀS 21H45  
 Ⓞ AUDITÓRIO MUNICIPAL  
 ✓ CINECLUBE OCTOPUS  
 Cento e catorze actrices iranianas e uma estrela francesa: espectadoras mudas da representação teatral Khosrow e Shirin, um poema persa do século XII, encenado por Kiarostami. O desenvolvimento do texto - que sempre apaixonou os espectadores na Pérsia e no Médio Oriente - permanece invisível para o espectador do filme. Toda a história é contada pelos rostos intensos e belos das mulheres que assistem ao espectáculo. Um mapa de ricas e pungentes emoções.



### Fantasia Lusitana

Ⓞ QUINTA, 16, ÀS 21H45  
 Ⓞ AUDITÓRIO MUNICIPAL  
 ✓ CINECLUBE OCTOPUS  
 A propaganda imaginada e imaginária do salazarismo, durante a II Grande Guerra, pregava a proeza de uma neutralidade devida ao génio de Salazar. Segundo essa propaganda, que proclamava a ausência da guerra no meio da guerra, mesmo com o fluxo de refugiados que chegava a Lisboa, Portugal era um paraíso de paz e tranquilidade, um «oásis de paz» totalmente alheio a uma guerra que só dizia respeito aos outros. A sensação que a propaganda transmitia era a de uma guerra que só afectava os portugueses na medida das dificuldades de sobrevivência. A propaganda, elevada a extremos nas crónicas do Jornal Português, ajudou a criar uma espécie de inconsciência protectora que seria cómica se não fosse trágica.



### O segredo dos seus olhos

Ⓞ QUINTA, 23, ÀS 21H45  
 Ⓞ AUDITÓRIO MUNICIPAL  
 ✓ CINECLUBE OCTOPUS  
 O detective Benjamin Espósito depois de retirado da policia decide retomar a investigação de um crime de violação e homicídio com vinte cinco anos e ainda por resolver, acabando por revistar as suas próprias memórias de amizade, paixões e mortes. Este novo olhar sobre o passado acaba por acrescentar novos dados e alterar definitivamente o seu futuro.



### Lola

Ⓞ QUINTA, 30, ÀS 21H45  
 Ⓞ AUDITÓRIO MUNICIPAL  
 ✓ CINECLUBE OCTOPUS  
 O neto de Lola Sepa foi morto por um ladrão de telemóveis. Apesar do desgosto trazido pela súbita violência, tem de carregar o fardo dos preparativos para o funeral. Ela e a família são pobres, e não há dinheiro suficiente para o caixão e para o processo legal contra o suspeito homicida. Mas esta mulher idosa está até disposta a fazer um empréstimo bancário para assegurar um enterro decente e fazer justiça ao seu adorado neto. Lola Puring está decidida a tirar o seu neto Mateo da prisão, apesar de ele ser

## O NATAL POVEIRO

O Museu Municipal conta com uma nova iniciativa. Depois do êxito do teatro de marionetas “O homem que falou com os peixes”, que contava as tradições e os há-

bitos dos pescadores poveiros, o Solar dos Carneiros preparou outra peça dirigida aos mais pequenos. “O Natal Poveiro”, de uma forma divertida, descontraída e original, como só as peças de marionetas

conseguem fazer, transmite os passos dos pescadores e das suas famílias na Noite da Consoada e no dia 25 de Dezembro. Uma quadra passada, muitas vezes, com muitas dificuldades mas com muita esperança no

futuro. Os funcionários do Museu são, agora, também actores e dão vida às personagens de uma maneira única e imperdível. Marcações prévias no Museu Municipal.



acusado de ter matado insensatamente o neto de Lola Sepa. Mas a pobre idosa não tem dinheiro para a fiança. Cada vez que visita o neto na prisão para lhe levar refeições decentes, parte-se-lhe o coração ao vê-lo abatido atrás das grades ao pé de tantos outros. Na primeira audiência de tribunal, as duas avós vão ter de se confrontar. Frágeis e pobres, ambas estão determinadas a fazer tudo o que for necessário pelos seus netos. O futuro do caso depende do amor de avó...



## CULTURA

### A Outra Guerra

Ⓜ SÁBADO, 4, ÀS 18H00

Ⓜ DIANA BAR

✓ PELOURO DA CULTURA

Apresentação do documentário de Elsa Sertório.

### A bandeira da República e a heráldica portuguesa

Ⓜ QUINTA, 9, ÀS 21H30

Ⓜ ARQUIVO MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA

José Augusto de Sotto Mayor Pizarro encerra o ciclo de conferências comemorativo do primeiro centenário da República.

### À quarta (h)à conversa

Ⓜ QUARTA, 15, ÀS 15H00

Ⓜ ARQUIVO MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA

“A evolução do comércio na Póvoa de Varzim” será o tema abordado por José de Azevedo, Fernando Linhares e Carlos Mateus.

## Encontro pela Paz

Ⓜ 10 DE DEZEMBRO A 15 DE

JANEIRO

Ⓜ DIANA BAR, PAVILHÃO MUNICI-

PAL E RUAS DO CONCELHO

✓ PELOURO DA CULTURA

## Bazar de Natal

Ⓜ SEXTA, 3, A DOMINGO 5

Ⓜ ARQUIVO E MUSEU MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA

## Workshop de Origami de Natal

Ⓜ TERÇA, 7, ÀS 21H30

Ⓜ ARQUIVO MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA

## EDUCAÇÃO

### Colónia de Férias de Natal

Ⓜ ATÉ SÁBADO, 4

Ⓜ DEPARTAMENTO DE DESENVOL-

VIMENTO LOCAL

✓ PELOURO DA ACÇÃO SOCIAL

↘ INSCRIÇÕES ABERTAS

### Lápis na mão

Ⓜ DEZEMBRO

Ⓜ CASA DA JUVENTUDE

✓ PELOURO DA JUVENTUDE

Actividade dirigida a crianças com idades

compreendidas entre os 8 e os 15 anos.

↘ INSCRIÇÕES ABERTAS

## Cursos de Informática

Ⓜ DEZEMBRO

Ⓜ CASA DA JUVENTUDE

✓ PELOURO DA JUVENTUDE

Diploma de Competências

Básicas em Tecnologias

de Informação (25 horas)

onde estão incluídos os seguintes temas: Introdução

aos computadores; Sistema

Operativo; Processamento

de texto (Word); Folha de

Cálculo (Excel); Internet e

a World Wide Web.

Curso destinado a pessoas

seniores e imigrantes.

↘ INSCRIÇÕES ABERTAS

## Projecto Escola da Minha Vida

Ⓜ ATÉ 31 DE JANEIRO DE 2011

Ⓜ CASA DA JUVENTUDE E ESCO-

LAS DO CONCELHO

✓ PELOUROS DA JUVENTUDE E DO

DESPORTO

↘ INSCRIÇÕES ABERTAS

## Férias de Natal

Ⓜ TERÇA, 21, A QUINTA, 30

Ⓜ CASA DA JUVENTUDE

✓ PELOURO DA CULTURA

Realização de workshops e torneios.

## As escolas cantam o Natal na Biblioteca

Ⓜ QUINTA, 9, ÀS 21H30

Ⓜ DIANA BAR

✓ PELOURO DA CULTURA

Actuação de grupos corais

dos estabelecimentos de

ensino do concelho.

## Natal na Biblioteca

Ⓜ 2 DE DEZEMBRO A 8 DE

JANEIRO

Ⓜ BIBLIOTECA MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA

Campanha Novos Leitores

com a oferta de edições

municipais, histórias de

Natal, oficinas, mostras

bibliográficas e cânticos

de Natal.

## Concerto da Banda Musical da Póvoa de Varzim

Ⓜ DOMINGO, 5, ÀS 17H00

Ⓜ DIANA BAR

✓ PELOURO DA CULTURA

## Um Pai Natal especial

Ⓜ SEGUNDA, 6, A SEXTA, 31

Ⓜ BIBLIOTECA MUNICIPAL

✓ PELOURO DA CULTURA



## NATAL NA BIBLIOTECA

O Natal também chegou à Biblioteca e ao Diana Bar. No dia 2, tem início a campanha "Novos Leitores" que apresenta com edições municipais os recentes sócios da

Biblioteca Municipal. Durante todo o mês, nos dois espaços, vão decorrer mostras bibliográficas cujo tema, como não poderia deixar de ser, será o Natal. Nos dias, 2, 16 e 30 de Dezembro, a iniciativa "Leituras no

Hospital" irá levar às crianças internadas na Pediatria do Centro Hospitalar da Póvoa de Varzim as histórias *Aventuras de Natal*, de Roger-Pierre Bremaud, *Babushka*, de Sandra Ann Horn, e *O Noddy salva o Natal*.

De 6 a 30 de Dezembro, na Biblioteca, as crianças poderão participar num ateliê de decoração plástica, com a iniciativa "Um Pai Natal especial" onde o senhor de barbas brancas em tamanho natural será

As crianças vão decorar um Pai Natal em tamanho natural com materiais recicláveis. O desafio é explorar o espírito criativo de cada um.

### Vem enfeitar a árvore com Duendes Diversidos

☉ TERÇA, 7, ÀS 10H30  
 ✓ BIBLIOTECA MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Com criatividade e imaginação vamos enfeitar a árvore de natal. Traz rolas de cortiça, botões e palitos e vem divertir-te.

### A cidade do Pai Natal

☉ SEXTA, 17, ÀS 10H30  
 ☉ DIANA BAR  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 O Pai Natal vem ao Diana Bar contar uma história.

### À tarde no Museu

☉ SEXTAS  
 ☉ MUSEU MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

### O Natal Poveiro

☉ ATÉ JANEIRO DE 2011  
 ☉ MUSEU MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

Teatro de Marionetas alusivo à quadra natalícia. As escolas e infantários devem efectuar marcação junto do Museu Municipal.

### EXPOSIÇÕES

#### Dignidade com humor

☉ ATÉ SÁBADO, 11  
 ✓ BIBLIOTECA MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Exposição Internacional de Cartoon

São 111 os desenhos que nos convidam a reflectir acerca do valor da Dignidade. Constituem uma selecção que chegou dos quatro cantos do mundo, desde Açores ao Alentejo ou a Viseu, desde o Uzbequistão até à Nigéria ou ao Equador, sendo 37 os países representados. Dos cinco continentes, só a Oceânia não consta.

#### Testemunhos da República no Arquivo Municipal

☉ ATÉ 31 DE DEZEMBRO  
 ☉ ARQUIVO MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

Esta exposição retrocede à Póvoa de Varzim de 1910, e através dos registos documentais que se encontram no Arquivo Municipal, pretende dar uma breve perspectiva dos acontecimentos ocorridos nos primeiros dias da Implantação da República.

#### A República na Póvoa de Varzim. Entre a Monarquia e o Estado Novo.

☉ ATÉ 30 DE DEZEMBRO  
 ☉ MUSEU MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

#### A Póvoa de Varzim na maré da República

☉ ATÉ 31 DE DEZEMBRO  
 ☉ BIBLIOTECA MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

#### Os jogos tradicionais e os brinquedos de antigamente

☉ ATÉ 30 DE DEZEMBRO  
 ☉ MUSEU MUNICIPAL  
 ✓ PELOURO DA CULTURA

#### Exposição de Desenho e Pintura de José Miranda

☉ QUINTA, 2, A QUARTA, 15  
 ☉ A FILANTRÓPICA  
 ✓ A FILANTRÓPICA

#### Exposição de Pintura e Poesia de Domingos Barros

☉ QUINTA, 16, A SEXTA, 31  
 ☉ A FILANTRÓPICA  
 ✓ A FILANTRÓPICA

#### Restauração da Independência

☉ QUARTA, 1, A QUARTA, 15  
 ☉ DIANA BAR  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Mostra bibliográfica.

#### Dia Mundial das Migrações

☉ QUINTA, 16, A SEXTA, 31  
 ☉ DIANA BAR  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Mostra bibliográfica.

#### Escritor em destaque - Almeida Garrett

☉ QUARTA, 1, A QUARTA, 15  
 ☉ DIANA BAR  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Mostra bibliográfica.

#### Escritor em destaque - Alexandre O'Neill

☉ QUINTA, 16, A SEXTA, 31  
 ☉ DIANA BAR  
 ✓ PELOURO DA CULTURA  
 Mostra bibliográfica.

### FORMAÇÃO

#### Segurança no trabalho - avaliação e controlo de riscos

☉ INSCRIÇÕES ABERTAS  
 ☉ GABINETE DE FORMAÇÃO  
 ☉ PELOURO DOS RECURSOS HUMANOS

#### Relacionamento interpessoal

☉ INSCRIÇÕES ABERTAS  
 ☉ GABINETE DE FORMAÇÃO  
 ✓ PELOURO DOS RECURSOS HUMANOS

#### Função pessoal - legislação laboral

☉ INSCRIÇÕES ABERTAS  
 ☉ GABINETE DE FORMAÇÃO  
 ✓ PELOURO DOS RECURSOS HUMANOS

enfeitado com materiais recicláveis. No Diana Bar, no dia 7, o convite é para enfeitar a árvore com "Duendes Divertidos". Botões, rolhas de cortiça e palitos são os enfeites que, com criatividade,

embelezarão o pinheirinho. Na noite do dia 9, às 21h30, no Diana Bar, "As Escolas cantam o Natal na Biblioteca", um concerto que conta com a participação dos vários coros das escolas do concelho.

Finalmente, no dia 17, "O Pai Natal vem à Biblioteca contar a história". Às 10h30, no Diana Bar, *A Cidade do Pai Natal*, de Alain Savino, será contada por uma pessoa muito especial.



### Técnicas de Marketing

- ⊕ INSCRIÇÕES ABERTAS
- ⊕ GABINETE DE FORMAÇÃO
- ✓ PELOURO DOS RECURSOS HUMANOS

### Legislação comercial e administrativa

- ⊕ INSCRIÇÕES ABERTAS
- ⊕ GABINETE DE FORMAÇÃO
- ✓ PELOURO DOS RECURSOS HUMANOS

### MÚSICA

#### Recital

- ⊕ SEXTA, 10, ÀS 17H30
  - ⊕ ESCOLA SECUNDÁRIA EÇA DE QUEIRÓS
  - ✓ PELOURO DA CULTURA
- Alunos da Escola de Música da Póvoa de Varzim, em regime articulado, actuarão na escola secundária.

#### Audição de Final de Período (solistas)

- ⊕ SEXTA, 17, ÀS 19H00
- ⊕ AUDITÓRIO MUNICIPAL
- ✓ PELOURO DA CULTURA

#### Audição de Final de Período (classes de conjunto)

- ⊕ SÁBADO, 18, ÀS 11H00
- ⊕ AUDITÓRIO MUNICIPAL
- ✓ PELOURO DA CULTURA

#### Concertos de Natal

- ⊕ SÁBADO, 18, E DOMINGO, 19, ÀS 21H30
- ⊕ IGREJA MATRIZ E IGREJA DA LAPA
- ✓ PELOURO DA CULTURA

### SAÚDE

#### Socorrismo pediátrico

- ⊕ INSCRIÇÕES ABERTAS
- ⊕ CASA DA JUVENTUDE
- ✓ CRUZ VERMELHA PORTUGUESA

E PELOURO DA JUVENTUDE

Neste curso de 15 horas, com o formato de €110, os formandos terão acesso a conhecimentos e técnicas simples de socorrismo pediátrico que visem a estabilização da situação de uma criança vítima de acidente ou doença súbita no domicílio. Hemorragias, feridas, queimaduras, intoxicações, lesões na cabeça, pescoço ou dorso, lesões

nos ossos, músculos ou articulações, lipotímia, epilepsia, diabetes, alterações gastrointestinais e efeitos do calor e frio.

#### Cursos de Socorrismo

- ⊕ INSCRIÇÕES ABERTAS
  - ⊕ CASA DA JUVENTUDE
  - ✓ PELOURO DA JUVENTUDE
- Suporte Básico de Vida com Desfibrilhação Automática Externa (sbv/DAE) e Curso Europeu de Primeiros Socorros são os cursos disponíveis na Casa da Juventude com a certificação da Escola de Socorrismo da Cruz Vermelha Portuguesa e do European Reference Centre for First Aid Education.

### SERVIÇOS

#### Internet

- ⊕ DURANTE TODO O ANO
- ⊕ ARQUIVO MUNICIPAL, BIBLIOTECA MUNICIPAL, DIANA BAR E CASA DA JUVENTUDE
- ✓ CMPV

### DESPORTO

#### XXXI Plano de Promoção do Atletismo

- ⊕ DOMINGO, 5, ÀS 9H00
  - ⊕ S. PEDRO DE RATES
  - ⊕ PELOURO DO DESPORTO
- Prova de Corta-Mato.

#### Campeonato Inter-Associações

- ⊕ 9 DE DEZEMBRO A 15 DE MAIO
  - ⊕ SEDES DAS ASSOCIAÇÕES
  - ✓ PELOURO DO DESPORTO
- Prova inserida no xx Plano de Desenvolvimento do Tênis de Mesa.

#### Torneio Aberto de Natal

- ⊕ DOMINGO, 12, ÀS 9H00
  - ⊕ PAVILHÃO MUNICIPAL
  - ✓ PELOURO DO DESPORTO
- Prova inserida no xx Plano de Desenvolvimento do Tênis de Mesa.

#### Raid BTT de Natal

- ⊕ SÁBADO, 18, ÀS 9H30
- ⊕ ESTRADAS DO CONCELHO
- ✓ PELOURO DO DESPORTO E BIKESERVICE



## ACTAS E OUTRAS INFORMAÇÕES

Na sua reunião ordinária de 2 de Agosto de 2010, presidida pelo Vice-Presidente da Câmara, Eng.º Aires Pereira, a Câmara Municipal deliberou por unanimidade:

1) Ratificar o Despacho do Vice-Presidente da Câmara no que respeita à suspensão do mandato autárquico, por seis meses e por razões de natureza pessoal, da Dr.ª Maria Isabel Meireles Maio Graça, sendo substituída pelo Eng.º Paulo Jorge Pinheiro d'Éça Guimarães;

2) Aprovar os protocolos, tendo como objecto o desenvolvimento do Programa de Actividades de Enriquecimento Curricular no 1º Ciclo do Ensino Básico, com a Associação Pró-Música da Póvoa de Varzim e com os Agrupamentos de Escolas de Rates, de Beiriz, de Aver-o-Mar, Dr. Flávio Gonçalves e Cego do Maio;

3) Atribuir um subsídio no valor de mil euros ao Grupo Folclórico de Cantares e Danças “Os Camponeses de Navais”, para a realização de um festival de folclore;

4) Atribuir um subsídio no valor de 15 mil euros ao Póvoa Futsal Clube no âmbito do Contrato-programa celebrada com esta associação;

5) Assumir os encargos decorrentes da utilização das Piscinas Municipais por parte das crianças pertencen-

tes a famílias acompanhadas pela Delegação da Póvoa de Varzim da Cruz Vermelha Portuguesa no âmbito do Centro Familiar e de Aconselhamento Parental (CAFAP);

6) Atribuir um subsídio de 5 mil euros ao Instituto Maria da Paz Varzim para a realização de obras de melhoramento na sua sede social.

Na sua reunião ordinária de 16 de Agosto de 2010, presidida pelo Presidente da Câmara, Dr. José Macedo Vieira, a Câmara Municipal deliberou por unanimidade:

1) Adjudicar a prestação de serviços de “Limpeza urbana nas freguesias da Póvoa de Varzim e Aver-o-Mar” à empresa SUMA – Serviços Urbanos e Meio Ambiente s.A., pelo valor de 1.290.908,77 € acrescido de IVA, à taxa legal, em conformidade com a sua Proposta Variante datada de 14 de Junho do corrente ano e nos termos definidos no Caderno de Encargos que serviu de base ao procedimento. Mais deliberou a Câmara, também por unanimidade, aprovar a minuta do Contrato de Prestação de Serviços;

2) Assumir os encargos decorrentes da utilização do Pavilhão Municipal por parte da associação Póvoa Futsal Clube para a realização do III Torneio Cidade da Póvoa;

3) Assumir os encargos decorrentes da utilização do Pavilhão Municipal

por parte da Federação de Andebol de Portugal para a realização do Torneio Internacional de Andebol;

4) Atribuir à Associação Academia de Kung-Fu da Póvoa de Varzim um subsídio no valor de mil euros para executar a ligação da sua sede social ao colector geral de esgotos;

5) Assumir os custos com o fornecimento de energia eléctrica para a Festa de S. Félix;

6) Atribuir à Associação Desportiva Recreativa Académico de Belém um subsídio no valor de mil euros para a organização da Desfolhada da Gesteira.

Na sua reunião ordinária de 6 de Setembro 2010, presidida pelo Presidente da Câmara, Dr. José Macedo Vieira, a Câmara Municipal deliberou por unanimidade:

1) Aceitar o valor fixo mensal de 0,0163 €/m3 da Taxa de Recursos Hídricos, a liquidar pela Águas do Noroeste, SA, no segundo semestre de 2010, com efeitos reportados a 1 de Julho;

2) Aprovar a adesão do Município da Póvoa de Varzim ao Centro de Arbitragem de Conflitos de Consumo do Vale do Ave;

3) Conceder ao Centro de Desporto e Cultura JuveNorte o apoio logístico

disponível à data da realização do vi Festival da Sardinha.

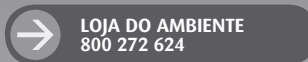
Na sua reunião ordinária de 20 de Setembro de 2010, presidida pelo Presidente da Câmara, Dr. José Macedo Vieira, a Câmara Municipal deliberou por unanimidade:

1) Aprovar as minutas de Protocolo a celebrar com o Grupo Recreativo Estrela do Bonfim, a Fábrica da Igreja Paroquial de Nossa Senhora da Lapa e a Fábrica da Igreja Paroquial de Nossa Senhora das Neves de Aver-o-Mar, tendo como objecto o desenvolvimento do Programa das Actividades de Enriquecimento Curricular no 1.º ciclo do Ensino Básico;

2) Agradecer a Marcel Saint-Pierre, artista plástico canadiano que, depois de expor obras suas na Biblioteca Municipal, doou, a este serviço, uma obra de arte original, "La Caverne des Temps";

3) Suportar os encargos decorrentes do fornecimento de energia eléctrica e conceder o demais apoio logístico solicitado pela Comissão de Festas de Santo André;

4) Assumir os encargos decorrentes da utilização das Piscinas Municipais por parte do Clube Naval Povoense para a realização de jogos oficiais e treinos de Pólo Aquático, bem como para a realização do Torneio de S. Pedro 2010.



### HORÁRIO DAS MISSAS

#### VESPERTINAS:

Igreja do Desterro, às 16h00;  
Capela de São Tiago, às 17h30;  
Igreja da Lapa, no interior da Fortaleza, às 17h00;  
Basilica do Sagrado Coração de Jesus, às 18h30;  
Igreja de São José, às 19h00;  
Igreja Matriz, às 19h00;  
Igreja da Lapa, às 19h00.

#### DOMINGOS E DIAS SANTOS:

Igreja da Lapa, no interior da Fortaleza, às 8h00;  
Igreja da Lapa, às 9h30, 11h30, 18h00 (durante o Inverno) e 19h00;  
B. do Sagrado Coração de Jesus, às 8h30, 10h00, 11h30 e 16h00;  
Igreja Matriz, às 10h00, 11h30 e 19h00;  
Igreja do Desterro, às 10h00;  
Capela de S. Tiago, às 9h00 e 11h00;  
Igreja da Misericórdia, às 9h00;  
Capela do Bonfim, às 9h00;  
Igreja de Nossa Senhora das Dores, às 10h30;  
Igreja de São José, às 12h00 e 19h00.

#### TODOS OS DIAS DA SEMANA:

Igreja do Desterro, às 16h00;  
Igreja de São Tiago, às 17h30;  
Igreja de São José e Matriz, às 19h00;  
Igreja de Nossa Senhora das Dores, às 7h30;  
Igreja da Lapa, no interior da Fortaleza, às 7h45;  
Igreja da Lapa, às 8h00 e 18h30;  
Basilica do Sagrado Coração de Jesus, às 8h30 e 18h30;  
Igreja da Misericórdia, às 8h30.

<sup>1</sup> Igreja da Lapa, no Verão

<sup>2</sup> Igreja da Lapa, em Maio e Janeiro, missa às 18h15

### FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Farmácia A-Ver-O-Mar (10, 20, 30)	252 681 520
Farmácia Campos (8, 18, 28)	252 682 999
Farmácia Cardoso (3, 13, 23)	252 622 338
Farmácia Central (4, 14, 24)	252 624 626
Farmácia Faria (2, 12, 22)	252 624 635
Farmácia Nova (7, 17, 27)	252 612 954
Farmácia Mariadeira (9, 19, 29)	252 611 711
Farmácia Moderna (1, 11, 21, 31)	252 624 623
Farmácia da Praia (5, 15, 25)	252 624 694
Farmácia Rainha (6, 16, 26)	252 624 620

### TELEFONES ÚTEIS

Polícia de Segurança Pública	252 298 190
Guarda Nacional Republicana	252 240 350
Bombeiros Voluntários	252 291 500
Hospital Póvoa de Varzim / Vila do Conde	252 690 600
Polícia Marítima (em serviço 24 horas)	916 352 737

### PRÓXIMA REUNIÃO PÚBLICA DA CÂMARA MUNICIPAL

20 de Dezembro, às 18h00, no Salão Nobre dos Paços do Concelho.

## A seguir, na Póvoa de Varzim

Em Janeiro terminam as inscrições para o Projecto Escola da Minha Vida. Os alunos interessados em participar no concurso de talentos dispõem até ao último dia do mês para entregar a sua ficha de inscrição, disponível nas escolas do concelho e no

Portal Municipal. São várias as áreas a premiar e cada estudante poderá participar em mais do que uma, sempre com a supervisão dos seus professores. Também os alunos da Escola de Música da Póvoa de Varzim vão estar sob as luzes da ribalta. São as audições

intercalares que avaliam o progresso dos estudos e da dedicação à arte. Os pais e amigos estão convidados a assistir a estes concertos, de entrada gratuita.

### ENCONTRO PELA PAZ

🕒 ATÉ 15 DE JANEIRO

📍 DIANA BAR E PORTO DE PESCA

Até 15 de Janeiro o Encontro pela Paz continua a mover a comunidade com o objectivo de sensibilizar para a harmo-

nia e amizade. Na hora da despedida, são lembrados todos os que colaboraram com a iniciativa e mostrados os melhores momentos da edição deste ano. Num serão de afectos, segundo Mário Ferraz, impulsionador

do Encontro, dizemos “até para o ano” na esperança que a iniciativa dê frutos e que os gestos e as palavras de todos sejam, durante o resto do ano, condizente com o espírito da iniciativa.



### VAMOS CANTAR AS JANEIRAS

🕒 8 DE JANEIRO

📍 RUAS DA CIDADE E PRAÇA DO ALMADA

Cantar as Janeiras é uma das tradições mais antigas em Portugal. Com o intuito de desejar Bom Ano a todos, esta tradição assinala também o fim da época festiva decorrente do Natal e do Ano Novo. Na Póvoa de Varzim vão cantar-se as Janeiras no sábado, dia 8 de Janeiro. Várias associações poveiras aceitaram o convite da autarquia e da Associação Comércio ao Ar Livre e vão cantar as Janeiras pelas ruas da cidade, terminando na Praça do Almada para uma actuação em conjunto. Praça da República, Avenida dos Banhos, Junqueira, Rua António Graça e Praça João xxiii são alguns dos locais onde poderá ouvir os grupos.

**DIA 9 A 15**  
Plano de  
Promoção do  
Atletismo

**TODO O MÊS**  
Marés de  
Leitura

**DIA 26**  
Audição Públi-  
ca Intercalar  
da Escola de  
Música

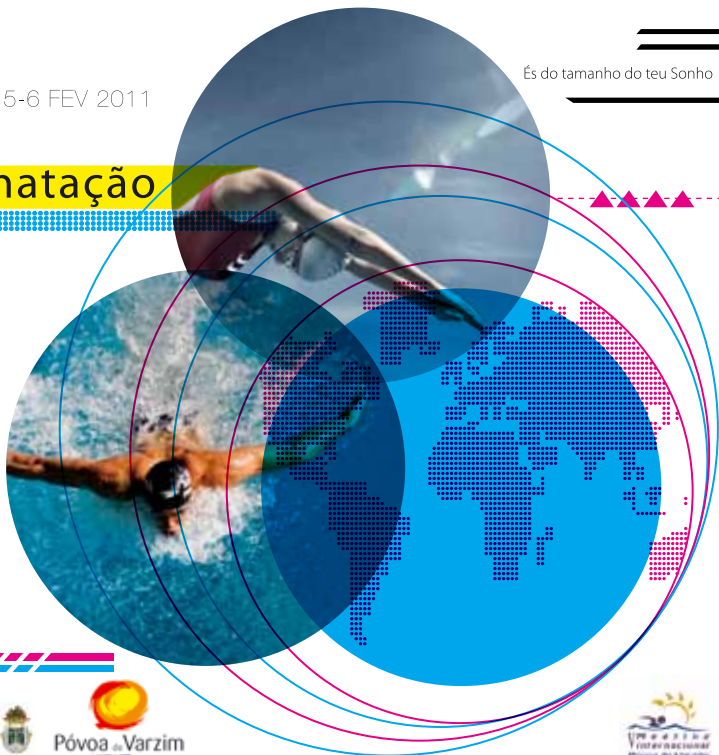


# MEETING INTERNACIONAL DA PÓVOA DE VARZIM

5-6 FEV 2011

És do tamanho do teu Sonho

natação



PROMOCIONAL

ORGANIZADOR



Póvoa de Varzim

Comuna Municipal



@ [www.cm-pvarzim.pt](http://www.cm-pvarzim.pt)



A AGENDA MUNICIPAL  
UTILIZA PAPEL PRODUZIDO  
POR EMPRESAS QUE RESPEITAM  
AS NORMAS DE CERTIFICAÇÃO  
DE GESTÃO AMBIENTAL.

PÓVOA DE VARZIM...  
UM CONCELHO DE BOM AMBIENTE

RECICLE ESTA PUBLICAÇÃO.

**Câmara Municipal da  
Póvoa de Varzim**

4490-438 Póvoa de Varzim  
252 090 026 · 252 611 882 (F)  
[agendamunicipal@cm-pvarzim.pt](mailto:agendamunicipal@cm-pvarzim.pt)  
[www.cm-pvarzim.pt](http://www.cm-pvarzim.pt)

A woman with short grey hair, wearing a dark blazer over a white collared shirt, is shown from the chest up, looking down at a document she is holding with both hands. She appears to be reading or presenting. The background behind her is a large, stylized graphic of the word 'DEZEMBRO' in white capital letters on a blue background.

# DEZEMBRO